

## 今週のフレーズ&ワード

# keep coming back

～繰り返し～する、～し続ける～

外出を控えて家で過ごす時間が増えたせいか、好きなテレビドラマについて話す機会があります。私が最近ハマっているのは英国のミステリードラマ“Father Brown (ブラウン神父)”。ユーモアある神父が鋭い洞察力で人間の心理を読みながら犯人を絞っていく。そして犯人に You can receive God’s forgiveness. (神はお許しくださる) It’s still not too late to save your soul. (魂を救うのに遅すぎはしない) と語りかけて悔い改めさせ (repent)、自首へと導くのです。慈悲深く人間味のある神父のキャラが光っています。

Each episode is self-contained, and it **keeps me coming back** for the next one.

それぞれのエピソードは自己完結している (= 1話完結型で)、次のエピソードも繰り返し見続けてしまいます。

keep coming back というフレーズです。keep ~ing で「～し続ける」、come back は「戻る」ですから「繰り返し～する、～し続ける」。ここでは、1話見ると次を見たくなくなって見続けてしまう、というニュアンス。

self-contained は「自己完結 (充足) した、必要なものがそろった」という意味の形容詞。テレビドラマに使うときは「1話完結型」、serial drama (連続ドラマ) でないことを表します。

What scene **keep coming back** to you in this sitcom?

このコメディで繰り返し思い出すシーンは何ですか。

同じく「繰り返し～する」という用法。印象に残った、感動したシーンを尋ねる質問です。

sitcom は situation comedy の略でテレビドラマのジャンルの1つ。Friends など、登場人物や場面設定が固定されている連続コメディのこと。EastEnders のように日々の人間模様を描くものは soap opera です。

I keep deleting unsolicited commercial emails, but they **keep coming back**.

一方的な広告メールはその都度削除しているんですが、しつこく来るとはですね。

この keep coming back は「(メールが) 繰り返し来る」のでうっとうしい、迷惑だ、というニュアンス。

unsolicited は un- (否定の接頭辞) に solicit (懇願する) で「頼んでいない、要求していない」。unsolicited email は「受信者の承諾を得ずに送ってくる (迷惑) メール」、unsolicited call なら「セールス電話」です。

### 単語・熟語チェック

- self-contained 自己完結した       sitcom シットコム、(シチュエーション) コメディ  
 unsolicited 要求していない       commercial 広告の、商業上の